

Indices

Subject Index

- 1st millennium BCE Incantations / Therapeutic prescriptions 1ff., 8ff., 43, 278, 306
- 2nd millennium BCE Incantations / Therapeutic prescriptions 1–5, 255, 278
- 3rd millennium BCE Incantations / Therapeutic prescriptions 1ff.
- Akkadian 3, 13f., 17, 24, 28, 34f., 39n112, 41, 246, 251, 258f., 262, 266f., 269, 272, 273, 275, 285, 289f., 302
- Alamdimmū tablet 8 12, 244
- algae 29n76, 37f., 40, 81, 104, 182, 200, 261, 269
- allergens 37
- almanac 301
- alphabet 262
- amphibian 249
- amulet 258, 261, 286
- amurriqānu 4, 21, 30, 279f.
- anatomical structures / anatomy 24f., 33, 289
- Ancient Near East 1, 13f., 16f.
- animal 13f., 24, 31ff., 38, 112, 251, 261, 275f., 280, 289
- ankle 271
- anti-witchcraft 37n107, 247, 279, 301
- antimony 31f., 34, 56, 125, 162, 212, 245f., 254
- antiseptic 40, 253
- anus 11
- Apsū incantation 37n107, 39f., 99, 267
- aquamarine 27
- Arabic 254, 259, 275
- Aramaic 17, 21, 30n87, 246, 249, 251ff., 257, 272f., 275, 277, 282f., 285, 287, 289f., 298
- āšipu (exorcist) 23f., 27n68, 35f., 39, 40–44, 156, 257, 292, 301
- āšipūtu 23n46, 49, 27n68, 35
- Assur Medical Catalogue 45, 108, 152, 175, 250, 270
- Assur series on eye disease 8f.
- Assyrian dialect 11f.
- asû (medical practitioner, physician, healer) vi, 4, 21f., 34ff., 39–42, 54, 104, 156f., 174, 185, 207f., 236, 245, 247, 257f., 270, 272, 276, 290, 292
- ašû-disease / plant 70, 147, 164, 192, 225, 255, 268, 288, 306
- asûtu 23n46, 27n68, 37
- Babylonian import 4, 8–10
- Babylonian Talmud v, 14f., 17, 24, 32n94, 34n97, 249, 252, 254, 257, 259f., 265, 269, 275, 289f., 292
- bandage 11ff., 32f., 39, 52, 57–60, 62, 65f., 69, 76f., 99, 106f., 111f., 114, 116, 122, 125, 133, 140, 145, 166ff., 189ff., 203, 207–213, 219, 221f., 226, 228, 245f., 256, 267, 299, 307
- baroque 27
- bat guano 12, 19, 31, 51ff., 56, 65, 67f., 72f., 111–4, 117, 120, 130, 136, 139f., 142, 147, 156, 165, 193, 197, 208, 211, 213, 245, 257
- bath 15, 27, 184, 200, 264
- becoming ‘dark’ (ītenetṭā) 20, 30, 122
- beer 5, 52, 58f., 62, 106, 111f., 116, 122, 144f., 155f., 162, 168, 189, 193, 195, 207f., 210, 212f., 221ff, 227, 248, 275, 299
- bile 52f., 62, 72, 249
- bilingual 39n112, 54, 259, 266, 302, 304
- bird 25, 114, 233, 287
- birds, restoration of vision 25
- birth anomalies 280, 282
- bitumen 156, 172, 174, 290, 302
- black (šalmu) 26, 28, 30ff., 78, 125, 128, 150, 155f., 158, 162f., 181, 235, 266, 287
- black cumin 78, 155f., 165f., 174, 213, 260
- black eye 28
- black nightshade 275
- black snake 31, 156, 166, 168
- blindness (day, night) 14f., 24, 27, 30, 34, 156, 169f., 175, 289
- blood 4, 6, 9, 17n2, 18n5, 19f., 22, 25–9, 30n88, 31, 34, 38–41, 52ff., 66f., 69, 72, 74–7, 81, 84, 87, 93, 101f., 104, 112, 120, 150, 194ff., 204, 206, 219, 222f., 226, 228, 232–5, 252, 254, 256, 260, 262, 269, 273
- bloodletting 27, 34
- bloodshot eyes 17n2, 27f., 39
- blowing medication 53, 114, 260

- blue 27, 75, 263
 blurred (dalhā, inā ašātu, etc.) 6, 20, 22, 26f., 40, 54, 78, 81, 84, 87, 90, 91, 93, 98, 101f., 112, 119, 155, 161, 189, 193, 196, 206, 225, 269, 306
 blurring / blurry 39, 87, 207, 261f.
 bone marrow 31f., 51, 53, 56, 67, 112f., 121f., 125, 155, 165, 174, 201, 210, 245, 276
 brain 26, 31ff., 113, 115, 128, 148, 207, 218f., 276
 brambles (murdinnu) 20, 26, 106, 108, 111, 116f., 232, 271f., 294, 297, 303
 bread 24, 31, 112, 124, 169, 207, 289, 299
 British Museum vff., 1, 5, 9, 45ff., 49f., 108, 110, 151, 152, 154, 175–9, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 203, 224, 277, 299
 bronze knife 52, 58, 66, 113, 125, 128, 147, 252, 276
 burning sensation in the eyes - hunṭu 11f., 18n9
 butterfly 143, 273, 282
- calculus 32n94
 calque 29n77, 81; 30n88
 cataract 27, 34
 causation 8, 285
 chick 25, 133, 278
 child/children 4, 24, 29, 170, 251, 290
 childbirth 251
 chills 29n75
 clarity 22
 closed (katmā) 18f., 21, 52, 54, 60, 66, 78, 113f., 128, 143, 232f., 248, 282
 cloudy (arpā, ippā, etc.) 20, 30, 81, 84, 87, 90, 93, 101, 112, 122, 155, 161, 189, 193, 196
 collyrium / collyria 34, 72, 120, 166, 278
 commentary 1, 35f., 230, 249, 253f., 261, 264, 268f., 271, 283, 293, 303, 308
 compress 14, 34, 272
 conjunctivitis 27, 283
 cooling drugs ‘under the stars’ 13, 44, 54, 78, 162, 182f., 201, 213, 223, 260
 copper 15, 18, 31ff., 52, 54, 58f., 78, 112f., 115, 121, 123ff., 129–33, 141ff., 155f., 158, 166, 181, 200, 204, 210ff., 246, 278, 285
 Coptic 251
 cosmetic 113, 128, 247
 cow 31f., 113, 128, 276f.
 cranium 26, 151, 188, 206, 218f., 276
 cress 36n103, 246
 crossed eyes 18n5, 28
- dark-red (du’umu) 26, 235
 dark, becoming dark, darkening (arpā, tarkat, iteneṭṭā) 20f., 26, 28, 30, 112, 114, 122f., 230f., 235, 266, 305
 date palm 39f., 87, 97, 143, 182f., 267, 282
 date reed 119, 147, 149, 168, 273
 daughters of Anu 37ff., 263
 Deckname 31, 245, 279
 defective 2f., 41 (Sumerian), 266
 demon (Kamadme²) 296f.
 demon (Lamaštu) 37, 39n112, 263, 293
 demon (Lilith) 301
 demon (SAG.HUL.HA.ZA = mukil-rēš-lemutti) 22n44, 42, 183f., 201f., 290, 292
 demon (Samāna) 14, 219, 305
 demon(s) 22, 25, 35, 37, 40, 42ff., 262f., 290, 292, 296f., 301
 deposit of blood (šikna ša dāmi) 19, 72, 256
 deputy (of Ištar, Šēdu) 203, 222, 247, 302, 306
 dermatological 268
 description, diagnosis of symptoms 17ff., 20–31, 35f., 40f., 74, 248, 260, 262, 272ff., 280, 306, 308
 diagnostic omens 23, 26, 29, 229–44, 257, 261, 283, 308
 difficult (kabit, lit. ‘heavy’) 21
 digestive tract 20, 28, 33
 dim / dimmed / dimness (barrā, eṭū, balša) 15, 21, 26f., 112, 206, 274, 289
 discharge 32, 230, 260, 283, 285
 discussion of the IGI tablets 17ff.
 dog 24, 71, 132f., 136, 213, 249, 256, 260, 275, 289f.
 donkey 14, 156, 169, 274, 280
 doorstep 24
 Dreckapotheke 19, 31f., 251, 298
 drug / lists 13ff., 31–5, 53, 64, 71ff., 111, 116ff., 123, 136, 155, 157f., 162, 164, 172f., 181, 197, 201, 213, 245, 249ff., 254–7, 260, 272ff., 279–82, 287, 295, 300ff.
 dry, drying, dryness 15, 19, 28f., 33, 52f. 62, 67, 71, 117, 124, 126, 131, 139, 142, 144, 174, 195, 197, 208ff., 228, 248f., 275f., 282, 290, 299f.
 dusky 275
 dust 29, 31f., 39f., 93, 254, 266, 278
- ear 285, 308
 egg 21, 32, 113, 128, 276f., 283
 Egyptian (ancient) 13, 251f.

- Elamite 266
 empty stomach 52, 249, 253
 esoteric writings 254, 283, 289
 etiological 13, 36, 38–41
 evil eye 3, 38, 89
 excrement / dung 13, 32, 52f., 66f., 77, 156, 168, 201, 213, 245, 251
 exorcist 23f., 35f., 39–42, 156, 292, 301
 exotic 31, 38, 43, 249
 external observation 21
 eye disease 1–44, 252, 260, 264, 267, 272, 282, 285, 288, 307
 eye problems of Hattušili III 13
 eye-doctor 13
 eyelash 20, 28f., 131
 eyelid 15, 17n2, 27f., 33f., 78, 114, 131, 133, 168, 258
 eyesight 6, 9, 17, 23, 28, 40, 156, 165, 260, 283

 face 12, 72, 112, 244, 262f., 266, 280
 fake text 6f.
 Farsi 275
 fat 14n1, 31ff., 52, 57, 59, 64, 78, 111–6, 119f., 121, 131, 141, 143, 147, 155–7, 159, 163f., 168, 172ff., 181, 185, 188, 194, 210, 245f., 271, 287
 female 69, 182, 254
 fetus 257
 fever 11f., 18, 21, 23, 25f., 38, 52, 61, 84, 114, 135, 184, 206, 219, 235, 264, 274, 287
 fibers 20, 112, 118
 figurative language 8, 275
 filled (malâ) with blood 9, 18f., 26, 66, 69, 74ff., 77, 84, 120, 228, 233
 film (šillu) 18, 20ff., 27f., 30, 54, 61, 77f., 81, 114f., 135f., 139, 148f., 275, 283
 flash of light (buršu) 22f., 25, 155, 159, 181ff., 198, 286, 291
 flatulence 274
 flour 25, 31, 52, 62, 71, 106, 112, 116, 118, 121f., 156, 168, 184, 189, 207, 209, 211, 219, 221, 222f., 227, 256, 259, 275, 292, 299
 fly 4, 150, 273
 folklore 25, 38
 foot / footprints 265, 292
 frog 52, 62, 249
 full of blood (dāma malâ) 9, 19ff., 26, 41, 52f., 66, 69, 74–77, 84, 120, 228, 233
 fumigation 114, 155f., 159, 253f., 256, 281, 286

 fungus 28, 32, 63, 112, 119, 124, 158, 173f., 181, 195, 211, 251, 275

 gall bladder 31, 113, 125, 194, 249, 276, 283
 gaming piece 34n98, 257
 garbage 24, 289f.
 ghost 8, 22f., 32, 35, 36n102, 40, 155, 159, 162, 164, 198, 201, 203, 205, 222, 224, 247, 250, 285f., 293, 296, 301, 306f.
 giddagiddû 20, 112, 118, 272f.
 giving off tears (dimāti ittanaddâ) 26, 29, 193, 196, 206, 233, 299
 glass 15, 32, 199, 208, 212, 246
 goat 15, 23, 34, 53, 77, 114, 133, 155, 159, 285f.
 Goat-star 23
 gold 182, 205, 210, 254, 288
 Greco-Roman 13–6, 251
 Greek vii, 13, 14n2, 27, 33ff., 41, 262, 302
 gullet 41, 260
 gummi arabicum 259
 gynaecology 33

 hair 20, 29, 112, 119, 286, 289
 Hammurapi 34, 300
 hand 22f., 31, 84, 97, 99, 128, 155f., 159, 162, 164, 167, 171ff., 174 (handiwork), 203, 202, 224, 231ff., 235f., 247, 267, 285f., 290f., 306f.
 Hand of Ištar 23, 156, 167, 231f.
 Hand of Šulpaea 23, 156, 167
 Hand of the Ghost 22f., 155, 158f., 162, 164, 203, 222, 224, 285, 306
 hardening of the eyes 28
 hate magic 250
 head to the (toe)-nail 284
 headache 24, 297
 healer 34f., 40ff., 54, 104, 169, 207f., 236, 270, 292
 healing knowledge / Heilkunde 25, 36, 41, 42
 hemerology 257
 herb 14n2, 25, 292
 hermeneutic 36
 Hippocrat / ic 14f., 18, 27, 33f., 41, 248, 257, 262
 historiola 2ff., 270
 history of eye-disease texts 1–13
 Hittite 13, 109, 153
 horror calidus 27n69
 hot (with ummu-fever) 18, 84, 218
 hunṭu-fever 11f., 18
 Hurrian 266, 268

- if-clauses (šumma) 19, 21
 incantation (magical spell) 1–4, 8, 11, 13f., 17, 19f., 22, 24f., 30, 34–44, (for the references in the edition see šiptu, tē šipti, tū, én, tu-én in the glossary), 249f., 252, 256ff., 261–8, 270f., 275, 280, 283, 286, 292–8, 302, 306f.
 incipit 5, 10, 17, 19, 21–4, 28n73, 30n82, 38f., 42f., 264f., 270f., 293f., 302, 305, 308
 inflamed (hamiṭ, hanṭā, etc.) 12, 18, 20, 23, 26, 112, 117, 122, 165, 197, 203, 222, 223f., 247, 280
 inflammation 12, 22, 28, 30, 149, 269
 infusion (ribku) 64, 77, 106, 116, 122, 124, 128, 131, 164, 172f., 189, 221ff., 259, 290
 ingredients 31f., 43f., 70, 72, 112ff., 117, 123, 131ff., 147, 155, 246, 251, 253, 255, 274, 278, 292, 298ff., 302, 306
 internal diseases / medication 4, 17, 32f., 41
 international medical contacts 13–16
 invocation 40f., 74ff., 81, 84, 87, 90ff. 95ff., 99, 102ff., 106, 161, 185, 205, 225, 257, 262, 297
 Irianna 14n2, 31f., 245, 247f., 252ff., 257ff., 261, 269, 274, 278f., 281f., 286f., 297
 itchy eyes 27f., 249

 jaundice 4, 21, 28, 30, 114, 134, 175, 279
 Jewish v, 271, 277, 283
 juniper 3, 60, 63, 116, 119, 156, 159, 169, 172f., 184, 189, 200, 203, 212, 226, 248

 keimena 41, 262
 kephalaia 27
 kernel (merhu) 3, 13, 29, 37, 55, 105f., 133, 267f., 270
 kidney 32, 34, 52, 59, 64, 114, 119, 122, 133, 155f., 159, 172, 181, 188, 279, 302
 kiššatu ‘skin disease’ 202, 277, 302
 knead 52, 54, 57ff., 62, 66, 78, 133, 140, 145, 156, 166, 168, 195, 207–13, 219, 226, 246, 299
 knee 43n121, 55, 103, 234, 285
 knife 52, 58, 66, 113, 125, 128, 147, 252, 276, 303
 kohl 32, 246f., 254, 271
 kurāru-pustles 28n71, 114, 133, 278

 Lamaštu see demon
 lamb 31, 126, 279
 lapis lazuli 38, 84, 90, 155, 159, 163, 263, 265, 287

 Late Antiquity v, 17, 33
 Late Assyrian 7f., 47ff., 109ff., 153ff., 178, 192, 194, 244, 279
 Late Babylonian 9f., 47, 49f., 109, 111, 153f., 178, 180, 285, 294, 299
 Late Babylonian texts on eye disease 9f.
 lead (ingredients, spoon, spoon-salve) 32, 34, 59, 61, 111, 113, 116, 130, 131, 135, 144, 148, 157f., 162, 166, 172, 174, 213, 247, 254, 266, 276, 278, 286, 290, 294, 300, 305
 leather 58, 63, 155, 162, 173, 246, 251, 287
 legendary 25
 Leitmotif 20, 37
 lethargy 24
 letter(s, Royal) 10ff., 18n9
 lexical (lists) 31n92, 258, 261, 26–69, 272
 library vif., 1, 10f., 17, 175, 248, 268
 lice 2f.
 light-flashes, lightning-flash 22f., 25, 155, 158, 181ff., 198, 286, 291
 lippitudo 28
 liver 14f., 28n70, 34, 156, 169ff., 257, 275, 289, 303
 lizard droppings 19
 logogram, logographic (orthography) vi, 11, 17, 22, 31, 35, 245, 249, 258, 264f., 277f., 280, 288, 291, 304
 lung 8, 24, 30, 84, 156, 171, 262, 308
 Lyra 23

 maceration 155, 260
 magic 3, 22, 25, 29, 34ff., 38–44, 112, 250, 252, 254, 258f., 261, 265–68, 277, 298, 301
 magical knots (untying) 43
 male 32, 69, 113, 128, 138, 141, 143, 158, 162, 182, 195, 252, 254, 271, 276, 285
 maltster 184, 293
 Mandaic 252, 262, 275, 283
 Maqlû 37n107, 269, 270, 302
 Marduk-Ea dialogue / formula 39, 42, 266f.
 marsh 264
 mašmaššu 24, 35, 40
 mašmaššūtu 35
 materia magica 39, 112
 materia medica 31f., 34, 36, 43f., 112, 249, 252f., 275–8, 285
 measure 13, 57f., 62, 67ff., 77, 121, 128, 129, 130, 142, 162, 166, 184, 249, 253, 270, 301
 meat 24, 116, 289, 290

- medical application 24, 43f., 52f., 54f., 75ff., 83, 86, 89f., 91–7, 102f., 111–4, 155f., 162, 171, 187, 205, 225, 258
 medical incantations 1, 3f., 8, 13, 34–42
 medical ritual 19ff., 27, 39
 medicament 25, 27, 40
 membrane 6, 21, 114, 136f., 280
 mentis alienatio 27n69
 merhu see kernel
 Mesopotamia/n 1, 3, 6, 12–15, 17, 34f., 249ff., 254f.
 metals 32, 34, 251, 278
 metaphor 3, 8, 13, 20, 26, 37f., 255, 257f., 260–69, 271, 273
 Methodists 28n70
 Middle Assyrian 7f., 47f., 153f., 246, 249, 267, 270, 279, 280
 Middle Babylonian 4, 6, 37, 47, 51, 178f.
 milk 5, 31, 34, 52f., 59, 65f., 69, 77, 112f., 115, 124f., 141f., 147f., 155, 163, 193, 195, 212, 219, 226, 251f., 280, 283
 mineral 13, 18, 31f., 34, 51–4, 57, 78, 111ff., 155, 157, 174, 227, 245f., 287, 290
 mint 63, 72, 120, 164, 172f., 188, 193, 195, 197, 213, 251
 modern diagnoses 17, 20
 moist 41, 246, 249, 259, 265
 month 114, 138, 140, 162, 198, 226, 257, 281, 287, 301, 307
 mother 25, 31, 40, 101, 115, 251f., 268, 278
 mountain 12, 36f., 53, 67, 73, 76, 84, 91, 112, 114, 119, 124, 135, 142f., 156, 163, 165f., 168, 197, 210, 256, 259, 263, 265, 287, 295
 moving in circles (ilawwi) 26, 232
 moving tissue 20
 mucous 28

 Nachleben 24
 naft 302
 namburbi 273, 308
 natural cause (of disease) 23n46, 264, 267, 270, 282, 299
 neck 14, 35, 155f., 162, 169, 200ff., 250, 285, 303
 Neo-Assyrian 8, 18, 45, 48, 108, 152, 154, 246, 249
 Nineveh Medical Encyclopaedia 10f., 17, 175, 206
 nose 27n69, 37ff., 41, 81, 90f., 236, 262f.

 novice physician 258
 nursing mother 252
 nyctalopia 14, 27, see also blindness

 oil 13, 15, 28, 31, 33, 52f., 57ff., 62, 65, 68, 71, 112–15, 120f., 123–6, 128–31, 134, 136f., 143, 146f., 155ff., 162, 165, 170, 173, 180, 182f., 193, 200f., 204, 208, 210–14, 218, 221, 223f., 226f., 254, 266, 273, 275, 278, 286, 306
 ointment 27f., 33f., 120, 156f., 162, 172, 211, 246, 276, 290
 Old Babylonian 3–6, 12, 17n3, 23n49, 36f., 251, 254, 258, 265, 269f., 287f., 291
 omen 12, 23, 26, 29, 37, 39, 155, 229–244, 257, 261, 283, 308
 onion 52, 62, 248f.
 ophthalmia 28
 ophthalmology 1, 27
 orthography 4, 249, 263, 278, 288, 291

 pain 17, 21, 24, 27ff., 33, 37, 39, 87, 294
 paleography 7f., 154
 papilloma 27
 parameter 8, 248f., 267, 273, 277, 307
 paste 31, 34, 53, 56, 58, 67, 69, 84, 113, 128, 182f., 200, 209, 253, 277
 pathology 17f., 20, 23f., 26, 38, 265, 274
 patient 15, 17–25, 29, 33, 35–44, 52, 62, 76, 84, 155f., 169, 207, 229, 249, 253, 259f., 263, 273, 277, 289, 292, 295, 304f., 308
 perception 13, 17, 264
 Persian 35, 302
 physician 12, 17f., 21, 36, 39–42, 156f., 174, 185, 257f., 276, 290
 pig 31, 53, 69, 76, 121, 227, 254, 259, 274
 pill 52, 62, 279, 287
 poor vision 23, 27
 poultices 33
 powder 15, 32, 52f., 62, 112, 115, 122, 124, 141, 149, 164, 189f., 208, 213, 223, 275, 287, 299
 pox 268
 practitioner 4, 18, 21f., 36, 39f., 42ff., 245, 247, 257, 272, 276, 292
 pressed of eye 20, 112
 pulsating of the eyes 30
 pun 258f., 263, 266, 268, 270
 pupil 20ff., 27, 30f., 78, 114, 136f., 149, 235, 260, 289

- raven 24f., 32, 113, 128, 133, 276f.
 rectal disease 32f.
 red dye 272
 red silt (qadūtu) 26, 233
 reed hut 304
 reed straw 56, 114, 134, 138, 245, 267
 respiration 308
 rib 31, 113, 276
 rinse 54, 78, 162, 286
 ritual 2f., 19f., 22, 24f., 27, 35, 37, 39, 40, 43f.,
 112, 156, 258f., 264, 268, 273, 275f., 278, 283,
 292, 297, 301, 308
 Roman 27, 32, 35, 251, 278
 roof 25, 44, 155, 162, 183, 292
 rotten (madirā) 21, 147, 283
 royal baby 11f.
 Royal Library of Ashurbanipal vii, 1, 10f., 17, 175
 royal scholars 1, 10ff.
 rubric 3, 262, 286
 ruptures 28
 rust 246, 278

 salt 6, 36, 113, 115, 119, 125, 133, 147, 194, 208,
 253, 276, 279
 salve 2f., 12, 27, 32–4, 52f., 59, 61, 111–6, 131,
 138, 144, 155ff., 166, 172ff., 213, 246f. 252,
 271, 286, 290f., 300, 305
 samānu-disease 305, see demon
 sandhi 3, 268
 scabs on the eyes 28
 scalpel 40, 104, 115, 148
 Scorpio 286
 seat (of disease) 38, 41, 81, 262
 secular 44
 Series 8f., 19, 21f., 25, 31, 245, 248, 261, 275,
 283, 285, 290
 sex 273
 shadow 5, 9, 17
 shaduf 95, 105, 270
 sheep 31f., 38, 43, 52f., 55f., 64, 66, 72, 81, 103,
 113, 119, 121, 121f., 125, 155, 165, 194, 251, 269,
 271, 276
 shiny (namrā) 22, 148, 265, 283
 shivers 29n75
 short-sightedness 272
 sick (marṣu) 18–22, 26, 28, 40, 45, 57f., 60–3,
 65, 71f., 77, 97f., 107, 135–8, 148, 150, 169,
 193, 229, 232f., 236, 270
 sinew 76, 259, 272

 sister 36ff., 84, 90f., 265
 skin disease 202, 277, 302
 sleep 19, 24, 29, 66, 168, 261
 sleepless / sleeplessness 28, 52, 156
 snow 29
 solvent 53, 252, 255
 sorcery 44, 254
 spell 2, 14, 17, 35f., 39, 42, 74ff., 81, 84, 90ff.,
 94ff., 97, 102f., 104, 106, 156, 171, 185, 191,
 225, 254, 258, 261, 296
 sperm 274
 spittle 53, 69, 232, 254
 spleen 275, 289
 spoon (salve) 32, 34, 52, 59, 61, 113, 130, 135,
 144, 156f., 162, 166, 172, 174, 213, 247, 276,
 290, 305
 squinting (kapṣat) 26, 232
 star 13, 23, 44, 54, 78, 104, 162, 182f., 201, 213,
 223, 260, 281, 286f, 305
 staring 24, 26f., 81, 84, 87, 89, 91f., 169, 171,
 233f., 290, 308
 stiff neck 35
 stinging 271
 stomach 11, 52, 249, 253, 264
 stone 15, 32f., 35, 43f., 52f., 57f., 62, 66, 69, 72,
 76, 119, 143, 155, 157f., 162ff., 174, 181, 194,
 199ff., 205, 246, 253f., 257, 263f., 265, 274,
 283, 285, 287, 291, 297
 strabismus 28
 Suālu series 33, 261
 Subarian 287
 suffused (lit. ‘blocked < šanā’u) with blood 19,
 53, 67, 77, 81, 269
 sulphur 156f., 160, 172ff., 201, 218, 222, 286
 sumac 116, 272
 Sumerian 1ff., 35, 38, 41f., 98, 245, 257ff., 267,
 269, 292
 Šumma ālu omens 23, 257, 261, 290
 summer 34n97, 70, 72, 195, 255
 sun-heat 12, 23, 59, 111, 117, 255
 sunken (maqta) 26, 234
 supernatural 23n46, 37, 44
 surgery 34, 40
 Šurpu 266
 swallow 25, 52, 62, 278
 swelling 18, 21, 28, 30, 33, 294, 297
 swollen eyes 28, 30, 189, 235, 298
 syllabaries 258
 syllabic writing 257, 291, 293

symptom 17–31, 35f., 40f., 74, 248, 260, 262, 272ff., 280, 306, 308
 syndrome 22
 Syriac Book of Medicine 15, 17, 25, 28–31, 276ff., 298
 Talmud (Babylonian) v, 14n1, 15, 17, 24, 32n94, 34n97, 249, 252, 254, 257, 259f., 265, 269, 275, 289, 290, 292
 tamarind 39n113, 246, 299
 tamarisk 78, 116, 119, 140, 158, 161, 166, 181ff., 187f., 199ff., 204, 213, 254, 278, 281, 301
 tanning 32, 63, 119, 158, 173f., 181, 195, 251
 tear 13, 19ff., 26, 28ff., 37, 40, 54, 77, 93, 95, 114, 123, 136, 189, 193, 196, 203, 206, 213, 221ff., 228, 233, 247ff., 253, 262, 267, 269, 299, 306
 tested remedy 248
 testicle 103, 269
 Teufelskreis 35
 thickened 21, 260
 Tigris 38, 263
 tin (bead) 158, 285
 trachoma 15, 27, 36
 tradition 35, 39, 41f., 249, 261
 transfer of medical knowledge 13ff.
 treatment 1, 11, 13ff., 17ff., 23, 27f., 31–6, 41f., 44, 74, 112, 115, 248f., 253, 257f., 274, 278, 287, 301, 305
 trope 39
 troubled (eyes) 15, 22, 90, 98, 103, 150, 152, 155, 158, 175, 195, 267

UGU Series / Treatise 25f., 46, 109, 152, 175f., 178, 206–228, 245, 252, 256, 272, 283, 294, 299ff., 303–7
 ulcerations 28
 unpublished tablets 5ff., 9f., 18n4, 31n90, 36, 258
 Ur III 2f.
 urinary passage / tract 33, 285
 Vademecum 255
 venom 255
 vertigo 228, 308
 vision 13, 17, 20–3, 25ff., 30, 40, 54, 78, 81, 91, 102f., 112, 114, 137, 156, 206, 260, 262, 268, 280, 300
 vomiting 14n1, 27n69
 washing 156, 255, 268, 277, 279
 waterskin 246
 weeping 40n114, 101
 white spot (pūšu) 21, 31, 114, 137, 280
 wind 30, 37f., 40f., 87, 91, 98f., 102, 141, 189, 233, 264, 266f., 282, 298f., 308
 wine 27, 53, 71
 winter 34n97, 72, 190, 195, 255
 witchcraft 35, 37, 43, 247, 263, 279, 301
 woman in maternity 5, 52f., 66, 69, 84, 141f., 148, 155, 163, 195, 251, 283
 womb 28n70, 257
 wool 34, 52–5, 57, 66, 83, 86, 89, 94f., 102, 187, 201, 205, 214, 226, 245, 252, 262, 297
 worm 4, 20, 26, 112, 121, 207, 274
 yellowish secretion (kalû) 26, 230
 yellowness 21, 30, 114, 134

Index of Divine Names

See also Divine Names in the Glossary

Adad 23, 167, 233
 Anu 4, 36n105, 37ff., 84, 89, 90, 92, 263
 Asalluhi 3, 39n112, 42, 81, 84, 104, 185, 263, 266, 269
 Damkina 292
 Damu / Dāmu 4, 36, 42, 81, 84, 185, 263
 Daughters of Anu of Heaven 37f.
 Ea 36, 39n112, 42, 81, 84, 95, 171, 266f., 292

Enki 3, 185
 Enlil 25, 42n116, 181, 263, 270, 292
 Gula 4, 36, 40, 76, 81, 84, 104, 151, 204, 259, 262ff., 269, 287
 Ištar 23, 25, 156, 167, 181, 203, 222f., 231f., 247, 292, 303, 306
 Lamaštu 37, 39n112, 263, 292
 Lugalurra 292

- Mami 40n114, 101f., 268
 Marduk 12, 36, 38f., 42, 91, 95, 104, 185, 232,
 236, 263, 265ff., 269, 292
 Nabû 42, 150, 185, 293
 Namma / Nammu 39f., 98f., 267, 292
 Nanāya / Nanaya 12, 25, 181, 292
 Nanše 292
 Nergal 261
 Ningirrimma 36n104, 81, 84, 104
 Ninlil 25, 181
 Ninurta 42n116, 151, 185, 235, 254, 263
 Šakkan 38, 81, 261
 Šamaš 105f., 182, 184, 197, 228, 235f., 265, 300,
 307
 Šazu 185
 Šēdu 302
 Šulpaea 23, 156, 167
 Tiamat 38, 262

Index of Personal Names

- Amasis 13
 Andrias 34n99
 Anu-ikšur 35
 Ashurbanipal 1, 8, 10, 17, 55, 115, 150, 175, 284
 Attalus 34
 Attia, Annie vff., 1, 247, 255, 258, 260, 266, 269,
 286, 288, 290, 292f., 299, 305, 307f.
 Celsus 15, 25, 27f., 34
 Cleon 34
 Dabibi 280
 Dionysius 34
 Dioscorides 15, 28, 252
 Esarhaddon 11ff.
 Euelpides 34
 Fadhil, A.A. v, 6
 Fincke, Jeannette vi, 1
 Finkel, Irving L. v, 5f., 9
 Graf, Fritz 35
 Guichard, M. 251
 Hall, H.R. 5
 Hammurapi 300
 Hattušili III 13
 Hermon 34n99
 Herodotus 13
 Jiménez, E. 46, 265, 271
 Köcher, Franz 1
 Marduk-šākin-šumi 12
 Methodists 28n70
 Nabû-zukup-kēnu 260
 Nileus 34n99
 Philaethus 34n99
 Philo 34
 Ramses II 13
 Riddle, John 28
 Schmidtchen, E. v, 18n4, 175, 229, 311
 Stadhouders, H. 4, 194
 Theodotus 34
 Theophrastus 14n2
 Thompson, Reginald Campbell 1, 25, 28n72
 Tiglath-Pileser I 7
 Urad-Nanaya 12

Index of Geographical Names

- Ahlamu 14n2
 Akkad 236
 Ancient Greece 13
 Assur 7ff., 45, 47ff., 108ff., 152ff., 175, 178f., 188,
 190, 236, 246, 248, 250, 253, 255, 257, 264,
 270, 293f., 300, 303, 305f.
 Babylon 9, 47, 49, 109, 111, 154
 Babylonia 8f., 254
 Boğazköy see Hattuša
 Borsippa 50, 257
 Crete 14
 Dilmun 223, 269, 277
 Dūr Kurigalzu 178f.
 Egypt 13, 15, 251, 254
 Elam 14n2
 Emar 4, 47, 51, 272
 Euphrates 38, 223, 263
 Fāra-Šuruppak 1
 Hatti 15
 Hattuša 6, 14, 109, 153, 276, 282
 Huzirina (Sultantepe) 8f., 47, 49, 268
 India 275

- Iran 275
 Jimjima (Babylon) 154
 Kalhu 9, 109f., 247
 Kaššû 14n2
 Kinahu 14n2
 Kuyunjik 10
 Levant 15
 Mediterranean 17
 Meluhha 14n2
 Mesopotamia 3, 12f., 15, 34f., 249, 251
 Mušru (Ancient Egypt) 14n2
 Mycenaean Greece 15
 Nimrud (Kalhu) 304
 Nineveh vif., 1, 3f., 6, 8, 9ff., 17, 23n46, 44,
 45ff., 108f., 152f., 175–8, 189, 188, 190, 192,
 196, 198, 200, 202ff. 206, 220, 224f., 228,
 248, 252, 255, 261, 264, 268, 270, 281ff., 286,
 293f., 300, 303, 307
 Nippur (Nufar) 2, 5
 Persia 13
 Sippar 10, 47, 50, 109, 178, 257
 Šubria 14n2
 Sultantepe see Huzirina
 Syria 51
 Tel Duweihes 3
 Ugarit 4, 47, 51
 Ur 5f.
 Uruk 10, 35, 47, 50, 109, 111, 178, 180, 255, 294

Index of Texts

- | | | | |
|--------------------|-----------------------------|---------------------------------------|--------------------|
| 79–7–8, 156 | 45 | AMT 050/3 | 303 |
| 79–7–8, 192 + | 45 | AMT 052/1 | 261 |
| 81–7–27, 85 (+) | 175 | AMT 074 ii 18, 27, 29 and 31 | 265, 273 |
| 82–3–23, 41 + | 45 | AMT 075/2 | 229 |
| 82–5–22, 196a | 244 | AMT 076/2 | 257 |
| A 198 | 48 | AMT 085/1 | 279 |
| ABRT 2/11 | 177 | AMT 085/2 | 177, 198, 285, 301 |
| Alamdimmû tablet 8 | 12, 244 | AMT 087/3 | 301 |
| AMT 003/4 | 206 | AMT 091/5 | 280 |
| AMT 004/6: 5' | 252 | AMT 093/3 | 262 |
| AMT 005/3 | 225, 287, 305, 307 | AMT 098/3 | 257 |
| AMT 008/3 + | 45, 265 | AMT 102 | 307 |
| AMT 012/11: 4' | 272 | AMT 105/2 | 229 |
| AMT 012/5 | 47 | Angim II 22 (= 81) | 42n116 |
| AMT 013/5 + | 228, 307 | Ankara, 51/72+83 | 49 |
| AMT 014/2 | 175f., 291, 301 | AO 11447 | 9, 179, 305 |
| AMT 014/3 | 47, 200, 301 | ASC 031: 7 | 258 |
| AMT 014/5 | 228, 307 | ASC 207 | 4f., 255 |
| AMT 017/2 | 204, 303 | Assur Medical Catalogue II. 08–10, 15 | 45, 108, |
| AMT 017/4 | 288 | | 153, 175, 250, 270 |
| AMT 018/1 | 45, 266 | AuOrS 23/14 | 51 |
| AMT 018/3 | 10, 202, 302, 306 | AuOrS 23/27 | 51, 261 |
| AMT 018/4 | 12, 153, 192, 196, 257, 300 | Babylonian Talmud (Gittin 69a) | see Talmud in |
| AMT 019/1 | 178 | Subject Index | |
| AMT 020/1 | 178 | BAD 049'– 60' | 229 |
| AMT 020/2 + | 46, 245, 247 | BAD 061'– 67' | 229 |
| AMT 025/8 | 224, 306 | BAD 068'– 80' | 229 |
| AMT 045/5 | 177 | BAD 081'– 99' | 229 |
| AMT 046/1 | 261, 300 | BAD 100'– 126' | 229 |
| AMT 049/4 | 176 | BAK no. 329 | 150, 284 |

BAM 001 i 62ff.	255, 288, 307	BAM 482	178, 202, 206, 220, 247, 252, 256, 300, 305f., 311
BAM 003 (iv 4)	8f., 245, 275, 283, 303–6	BAM 485	307
BAM 011	8	BAM 486	294
BAM 012	7, 304	BAM 488 +	207, 304
BAM 013	8f., 154, 246, 253	BAM 489 +	176f., 293
BAM 014	9, 276	BAM 494	224ff., 278, 306
BAM 015	9, 110	BAM 503	258
BAM 016	9, 260, 299	BAM 506	258
BAM 017	8f., 246	BAM 508	176f., 258, 293
BAM 018	7, 9, 49, 253, 283	BAM 510	see IGI 1, Ms. NA, and pp. 108, 135f., 150, 152, 158, 193f., 249
BAM 019	9, 48, 249, 251, 299	BAM 513	see IGI 1, Ms. NB, and pp. 108, 135f., 259, 263–7, 300
BAM 020	9, 48, 110, 248, 250ff.	BAM 514	see IGI 1, Ms. NC, and pp. 108, 135f., 150, 158, 247f., 257f., 261f., 265–9
BAM 021	9	BAM 515	see IGI 2, Ms. ND, and pp. 46, 61f., 103, 107, 152, 158, 188f., 301, 304
BAM 022	9, 48, 110, 255ff., 274, 300	BAM 516	see IGI 3, Ms. NE, and pp. 46, 64, 103, 108, 150, 176, 181, 194, 196ff., 291
BAM 023	9, 110, 276	BAM 517	190, 299
BAM 025	8f., 154, 246	BAM 518	30, 32, 109, 188, 190, 274, 286, 298f.
BAM 028	9	BAM 520	22n44, 25, 41, 153, 175ff., 180–188, 198, 271, 285, 291–8
BAM 036	8	BAM 521	29n81, 47, 192f., 196, 299f.
BAM 039 2'	292	BAM 522	22n42, 194, 282, 300
BAM 050	9	BAM 548: 12	253
BAM 052: 67	274	BAM 574 ii 21ff.	261
BAM 066 19	245	BAM vol. 7	264, 288
BAM 077	275, 289	BAM vol. 8	292
BAM 096	288	BAM vol. 9: 210	175
BAM 099	288	BM 030918	255
BAM 104	288	BM 035512	10, 280
BAM 124	273	BM 037119	9
BAM 156	9, 247, 278	BM 038483	9
BAM 158	299	BM 038673	9
BAM 159	7, 9, 48, 110, 188, 192, 196, 248, 253, 274, 298, 299f.	BM 038679	9
BAM 165	7, 9, 47, 250	BM 039725	9
BAM 168: 2	274	BM 039872	9
BAM 183	9, 301	BM 040183 +	287
BAM 209	154, 285	BM 040737	9, 154, 271
BAM 216	177, 179, 293	BM 041173 +	9
BAM 231	301	BM 041199	9
BAM 323	304	BM 041261	9
BAM 328	9	BM 041293 +	9, 49
BAM 382	9, 111, 192, 196, 274 300	BM 041293 +	9, 49
BAM 386 iii 7ff.	294–7	BM 044866	9, 49
BAM 393	5, 255, 279, 287	BM 045941	9
BAM 417	255	BM 049133	10
BAM 439	32, 203, 275, 277, 302		
BAM 473	285, 291		
BAM 474	285		
BAM 480	26, 31f., 109, 153, 206–220, 257, 272, 286, 299, 303ff., 307, 311		

BM 050508	10	EA 22 i 49, 56	287
BM 054641 +	10, 17n2, 50	EA 25 ii 21ff.	287
BM 054808 +	10	EA 27: 22	287
BM 054816	10	EHE 330	48, 251
BM 054826	17n2, 50	EMAR 6/4	51
BM 055281	301	Enūma eliš	38, 262
BM 066942	299	Hammurapi's Law Code	34
BM 068373	10	Hippocratic treatise Internal Affections	41
BM 070420	10	Hippocratic Treatise on the Eye	
BM 070436	10	(On Sight)	14f., 27, 33f.
BM 073420	10	HS 1357	3
BM 076023 +	10	HS 1552	2
BM 079022	4	HS 1883	5, 255
BM 083009	10	IM 049981	179
BM 098584	177	IM 132670	10, 50
BM 098589 +	177, 291	IM 202631	6f.
BM 098942 +	45, 263	IM 202652	6, 253
BM 103690	6	Iraq 65: 223, 229 etc.	50, 111, 180, 251
BM 109097a	10	Irianna see subject index	
BM 113935 +	5	Ish. 35–T. 19	3f.
BM 113938 +	6	JMC 10: 5f.	179
BM 113967 +	5	JMC 9: 47	220
BM 121042	188	K 00239 +	176
BM 121063	229	K 01845 +	108
BM 122691	3	K 02354 +	206, 272
BM 123362	9, 179, 294, 298	K 02392 +	220
Bo 3928	109	K 02402 +	303
BRM 4/32	253f., 298	K 02412 +	206
BU 89–4–26, 155 +	45	K 02418 +	303
CBS (Kh2) 1543	10	K 02440 +	108
CBS 6195	2	K 02448 +	291
CM 37	50, 111, 154, 300	K 02456	46, 265
CT 14/23	307	K 02462 +	176
CT 23/44	274	K 02463 +	206
CT 28 Pl. 28–29	244	K 02491 +	206
CT 37/28 i 1ff.	286	K 02500 +	108
CT 37/32 iv 31	287	K 02501 +	108
CT 37/50	229	K 02504 +	108
CT 39/5	257	K 02508 +	108
CTN 4/123	9, 110	K 02509 +	176
De Materia Medica	15, 28, 252	K 02516 (+)	228
De Medicina	15	K 02533 +	152
Diagnostic Handbook	17f., 23, 26f., 29n80,	K 02545 +	152
	40n115, 229–244, 252, 262, 306, 308	K 02557	198, 291
DT 172 +	45	K 02566 +	294, 307
DT 371 +	45	K 02570 +	45, 245
EA 11 r.24	287	K 02573 +	45
EA 15: 13	287	K 02574 +	220
EA 16: 11	287	K 02575 +	152

K 02611	220, 301	K 08349 +	108
K 02762 +	108	K 08356 +	206
K 02970 +	46, 245	K 08368 +	45
K 02974	228	K 08447 +	302
K 02979 (+)	46, 266	K 08784 +	175
K 02980 +	46	K 08800 +	206
K 03237 +	206	K 08824 (+)	46
K 03261 +	176	K 08832 +	108
K 03320 +	152	K 08842 +	206
K 03425 +	45	K 08997 +	45
K 03430 +	220	K 09080	176
K 03465 +	45	K 09247 +	108
K 03612	300	K 09350	229
K 03662 +	108	K 09503 +	175, 291
K 03924 +	220	K 09555	196
K 03957 +	229	K 09828 +	206
K 04023 +	294	K 10280	190
K 04091 +	220	K 10321 +	45
K 04116 +	108	K 10428	206
K 04120	152	K 10495 +	108
K 04609a (+)	177, 291	K 10509 +	220
K 05000 +	45	K 10535	10, 202
K 05415a	200	K 10547	255f.
K 05416a	177	K 10570	229
K 05852	47	K 10613 +	45
K 05906 +	152	K 10655 +	225
K 05954	192	K 10691	230
K 06057 +	303	K 10790 +	108
K 06066	178	K 10891 +	45
K 06329	177, 291, 293	K 10892 +	108
K 06347 +	229	K 10926	225
K 06425 +	108	K 11578	307
K 06447 +	206	K 11683 +	45
K 06629	229	K 11695 +	194
K 06652 +	108	K 11723	175, 291, 301
K 06737	229	K 11744 +	220
K 06950 +	45	K 11803 +	108
K 06974 +	108	K 11805	194
K 07086 +	206	K 11847 (+)	45
K 07099	229	K 11868 +	206
K 07105 +	45	K 11969	293
K 07241 +	45	K 12000p +	45
K 07642	307	K 12831 +	45
K 07824	176	K 13389 +	45
K 07933 +	108	K 13393 +	45
K 08078	229	K 13398 +	206, 263
K 08080	300	K 13399 +	206
K 08110 +	152	K 13439 +	152
K 08211 +	177, 291, 293	K 13465 (+)	45, 266

K 13474	203	SAA 10: no 328	12
K 13482 +	45	SAA 10: no. 335	11
K 13719 +	152	SBTU 3, 100	36
K 13985	229	Sm 0637 +	206
K 14698	294	Sm 0821 (+)	45
K 14786 +	152	Sm 0970A (+)	152
K 14879	46, 265	Sm 1063	178
K 15454 +	108	Sm 1156 +	206, 272
K 15765 +	108, 271	Sm 1308	108
K 15769 +	108, 271	Sm 1464 +	45
K 16407 (+)	220	Sm 1897	46, 245
K 16424 +	152	SpTU 1/44	304
K 16449	224	SpTU 1/47: 8f.	303
K 16451	206	SpTU 1/49: 2	249
K 19831	194ff., 282, 300	SpTU 22+85	10, 180, 198, 286
KADP 11 iii 7–12	286	SpTU 3, No. 83 rev. 27	287
KADP 4 39	248	SpTU 4/129 vi 30ff.’	294ff.
KADP 4 57	32n94, 285	SpTU 50	10, 50, 111, 154, 255
KADP V 35–39	302	SpTU I, 39–40	230
KAL 4/52	48	SpTU I, No. 31	308, 230
KAL 7/12	49, 264	STT 279	8f., 49
KAR 183	48	STT 300	287, 301
KUB 04/50	6, 109	STT 89: 203	274
KUB 04/55	6, 153, 288	Sumer 9/29	179
KUB 37/2	6, 153, 288	Šumma ālu omens (55: 71f., ’ 82f.)	23, 257, 261
KUB 37/4	288	Šurpu V-VI: 30–32; VII 45ff.	266
Lamaštu II 165	293	Syriac Book of Medicines	15, 17, 25, 28–31, 276ff., 278, 298
LKA 145	178, 293	TDP 184 r.1	288
Lugale 96, 437	42n116	TDP 34:17, 144 iv 52	274
Mal’ku-šarru 4: 209	22n39	TDP I, 44–46	229
Maqlû II 186	269	TDP I, 46–48	229
Maqlû Tablet 3	37n107	TDP I, 48	229
Maqlû V: 136	302	TDP I, 48–50	229
Msk 731030	51	TDP I, 50–52	229
Muššu’u	302	TDP I, 50–54	229
NBC 4211	111, 271	TDP II, Pl. IX	229
ND 04405/16	110	TDP II, Pl. IX	229
Papyrus Ebers	13f.	TDP II, Pl. LXVI	229
Papyrus London	14	TDP II, Pl. XVIII	230
PBS 1/2, 121	10	TMH NF I 357	3
PBS 9/40	2	Udug-hul (UH) 2: 9–10	293
Rm 2, 381	45	Udug-hul 3: 124	292
Rm 264 +	45	Udug-hul 7: 115–120	292
Rm 402	204	Udug-hul Tablet 10	42n116, 293
RS 20.006	51	Udughul	261
RS 25.418	51	Udughul Tablet 6	305
RS 94.2178	51	Ugaritica 5	51
SAA 10: no 242	12	UH 03: 82–83	36
SAA 10: no 326	11		

UH 10: 20	42n116	VAT 12261 (+)	47
UH 10: 35	42n116	VAT 12399	49
Utukkū lemnūtu 10'	293	VAT 12597	1
VAT 01413	3	VAT 13732	48
VAT 08281	48	VAT 13756 +	154
VAT 08911	179	VAT 13771 (+)	154
VAT 09467 +	47	VAT 13782 +	110
VAT 09896 +	49	VAT 13892	110
VAT 10300 +	47	VAT 13904	110
VAT 10363	7f., 246	VAT 14162	154
VAT 10414 +	47	VAT 16464	8, 154, 246
VAT 10895 +	49	VAT 17406	9, 111
VAT 11096	49	W 17360g	229
VAT 11409 +	8	W 22307/16	230
VAT 11488	7f., 246	W 22664	50, 180
VAT 11824	47, 250	YBC 4616	4